

Legislative  
Assembly  
of Ontario



Assemblée  
législative  
de l'Ontario

1<sup>re</sup> SESSION, 43<sup>e</sup> LÉGISLATURE, ONTARIO  
2 CHARLES III, 2024

# Projet de loi 31

*(Chapitre 5 des Lois de l'Ontario de 2024)*

## Loi prévoyant la remise d'un prix aux cadets exceptionnels

**M. D. Smith**

1 <sup>re</sup> lecture	3 novembre 2022
2 <sup>e</sup> lecture	1 <sup>er</sup> mars 2023
3 <sup>e</sup> lecture	25 mars 2024
Sanction royale	25 avril 2024



## Loi prévoyant la remise d'un prix aux cadets exceptionnels

### Préambule

Même s'ils étaient exemptés de la conscription, plus de 4 000 membres des Premières Nations se sont engagés lors de la Première Guerre mondiale, et plus de 3 000 d'entre eux ont participé à la Deuxième Guerre mondiale. Ils ont été nombreux à perdre leur statut d'Indien parce qu'ils avaient été à l'étranger pendant plus de quatre ans. Malgré cela, bon nombre d'entre eux ont poursuivi leur engagement communautaire et redonné à leur collectivité toute leur vie. Murray Whetung, qui était un ancien combattant membre des Premières Nations de Curve Lake, a continué de servir sa collectivité après son retour du service militaire à l'étranger.

Pour ces motifs, Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

#### **Prix : Cadets de l'Aviation royale du Canada**

1 Chaque année, le ministre des Affaires civiles et du Multiculturalisme offre un prix à remettre à un cadet de chaque corps local des Cadets de l'Aviation royale du Canada qui l'a désigné comme ayant fait preuve d'un sens civique et d'un esprit de bénévolat exceptionnels au sein de sa collectivité et de son corps de cadets.

#### **Prix : Cadets royaux de l'Armée canadienne**

2 Chaque année, le ministre des Affaires civiles et du Multiculturalisme offre un prix à remettre à un cadet de chaque corps local des Cadets royaux de l'Armée canadienne qui l'a désigné comme ayant fait preuve d'un sens civique et d'un esprit de bénévolat exceptionnels au sein de sa collectivité et de son corps de cadets.

#### **Prix : Cadets de la Marine royale canadienne**

3 Chaque année, le ministre des Affaires civiles et du Multiculturalisme offre un prix à remettre à un cadet de chaque corps local des Cadets de la Marine royale canadienne qui l'a désigné comme ayant fait preuve d'un sens civique et d'un esprit de bénévolat exceptionnels au sein de sa collectivité et de son corps de cadets.

### Entrée en vigueur

4 La présente loi entre en vigueur le jour que le lieutenant-gouverneur fixe par proclamation.

### Titre abrégé

5 Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2024 sur les prix Murray Whetung pour services à la collectivité*.

---

### NOTE EXPLICATIVE

*La note explicative, rédigée à titre de service aux lecteurs du projet de loi 31, ne fait pas partie de la loi.  
Le projet de loi 31 a été édicté et constitue maintenant le chapitre 5 des Lois de l'Ontario de 2024.*

La *Loi de 2024 sur les prix Murray Whetung pour services à la collectivité* est édictée et prévoit que chaque année, le ministre des Affaires civiles et du Multiculturalisme offre un prix à remettre à un cadet de chaque corps local des Cadets de l'Aviation royale du Canada, à un cadet de chaque corps local des Cadets royaux de l'Armée canadienne et à un cadet de chaque corps local des Cadets de la Marine royale canadienne que les corps de cadets ont désignés comme ayant fait preuve d'un sens civique et d'un esprit de bénévolat exceptionnels au sein de leur collectivité et de leur corps de cadets.